

Nordisk Sprogråds skrifter

Språk i Norden Sprog i Norden 2002

Årsskrift for Nordisk Sprogråd
og sprognævnene i Norden

Redigeret af

Henrik Holmberg (hovedredaktør)

Charlotta af Hällström, Aino Piehl (Finland)

Ari Páll Kristinsson (Island)

Svein Nestor (Norge)

Paula Ehrnebo, Birgitta Lindgren (Sverige)

NOVUS FORLAG

Indhold

Forord	5
Språknämndernas roll, framtid och uppgifter En självvranssakande språkvårdarenkät af <i>Olle Josephson</i>	7
Det nordiske språksamarbeidet – eit mønster til etterlikning? af <i>Oddrun Grønvik</i>	23
Statusplanlægning som et nyt arbejdsområde for Dansk Sprognævn af <i>Niels Davidsen-Nielsen</i>	47
Hvordan går det egentlig med nabosprogsundervisningen? af <i>Henrik Møller</i>	59
Moderne importord i Norden Ei gransking av bruk, normer og språkholdningar af <i>Helge Sandøy</i>	73
Bron och språket – en undersökning av dansk-svensk språkförståelse af <i>Lars-Olof Delsing</i>	101
En syntaktisk endring i islandsk ungdomsspråk af <i>Sigríður Sigurjónsdóttir</i> og <i>Joan Maling</i>	115
Språk i fokus: Islandsk af <i>Ari Páll Kristinsson</i>	137

Et blad af leksikografiens glemmebog af <i>Allan Karker</i>	143
Sprogsamarbejde i Norden 2001 af <i>Henrik Holmberg</i>	153
Ny sproglitteratur.....	161
– Publikationer fra sprognævnene	161
– Publikationer i øvrigt	174
Danmark, af <i>Henrik Holmberg</i>	174
Finland, af <i>Charlotta af Hällström</i> og <i>Aino Piehl</i>	186
Island, af <i>Ari Páll Kristinsson</i>	196
Norge, af <i>Svein Nestor</i>	197
Sverige, af <i>Paula Ehrnebo</i> og <i>Birgitta Lindgren</i>	202
– Ordbøger og ordlister	219
Danmark	219
Finland	222
Island	227
Norge	229
Sverige	230
Adresser til sprognævnene i Norden	233
Om forfatterne	237